



Les activités du Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN sont financées principalement par:



[1. Introduction](#)

[2. Développement et mise en marche du programme](#)

[Tableau: Domaines de résultats dans la Méditerranée dans le cadre de la stratégie 2002-2004 dans lesquels des progrès ont été faits au courant de l'année 2004](#)

[2.1 Processus et projets organisés par l'UICN.](#)

- [Séminaire Azahar: Le Tourisme de Nature en tant que moteur du développement durable](#)
- [Conservation de la biodiversité marine au-delà des eaux territoriales dans la Méditerranée.](#)
- [Favorisation de l'aquaculture durable dans la Méditerranée](#)
- [L'écosystèmes profonds de la Méditerranée : un bien précieux à sauvegarder](#)
- [Approche écosystémique de la pêche dans la Méditerranée](#)
- [Gestion intégrée du bassin de la Moulouya, Maroc](#)
- [Les débits environnementaux peuvent aider à aménager les rivières intermittentes](#)
- [La Liste Rouge pour amphibiens, reptiles, poissons d'eau douce et requins dans la Méditerranée](#)
- [Soutien pour la mise en pratique du Protocole de la Convention de Barcelone en matière de Zones Spécialement Protégées \(SPA\) et biodiversité](#)
- [Les Membres Méditerranéens de l'UICN décident de leur futur](#)
- [Le 3ème Congrès mondial de la nature montre son savoir faire en matière de conservation et de développement](#)
- [Le Jeu de table de la Méditerranée](#)
- [Impliquer le secteur privé dans la Protection des Oiseaux](#)
- [Zones Importantes pour les Plantes dans la Méditerranée: L'union de la Science et de la Politique](#)
- [Coopération Nord-sud pour l'île Chikli en Tunisie](#)
- [Conservation et promotion des ressources naturelles](#)
- [Distribution du Requin pèlerin dans la Méditerranée : Implications pour la conservation](#)

[2.2 Événements soutenus par l'UICN.](#)

- [Séminaire International sur "Infrastructure routière et Zones naturelles protégées : Mise en marche des résolutions de Durban"](#)
- [Stages pour les Gérants des Zones Protégées](#)
- [Stratégies Nationales et Politiques concernant les Zones Humides des pays de la Méditerranée](#)
- [Réactivation des partenariats pour les forêts de la Méditerranée](#)
- [Atelier espagnol de marquage de Tortues Marines](#)
- [Contributions de la WWF et l'UICN dans la Stratégie de la Méditerranée pour le Développement Durable](#)
- [Évaluation Économique de l'utilisation durable des ressources](#)

[3. Activités de Communication](#)

[4. Administration - Personnel](#)

[5. Prévisions pour l'année 2005](#)

[TOP](#)

1. Introduction

Quand en 1994, les membres méditerranéens de l'UICN décidèrent de mettre en marche un programme Méditerranéen de l'UICN, personne ne pouvait envisager la portée de cette idée, mais dix ans après c'est devenu une réalité, avec une équipe et une structure fonctionnelles. Le Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN (UICN-Med) a commencé à travailler le 1er octobre 2001 et ce rapport d'activités de 2004 vise à informer les membres et associés de la région sur les activités développées au cours de notre quatrième année de fonctionnement. Ce centre reçoit son principal soutien de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Andalucía et du Ministère de l'Environnement espagnol, soutien dont nous sommes profondément reconnaissants.

La plupart des domaines sur lesquels nous nous sommes centrés traitent du renforcement de la capacité (dans le bureau aussi bien qu'en dehors) et du lancement d'activités pilotes pour créer un réseau régional, de l'identification de la meilleure façon de répondre aux besoins et aux contextes régionaux, ainsi que de l'acquisition et l'adaptation de procédés de l'UICN à notre réalité locale, en établissant au même temps des relations professionnelles et personnelles avec les principaux collaborateurs en Espagne et dans la région méditerranéenne. Au cours de l'année, on a signé des accords de collaboration avec la Fondation CONAMA, SEO Bird Life le Technopole de Malaga, Le Centre d'Activité Régionale des Zones Spécialement Protégées (RAC SPA), le Ministère Italien de l'Environnement, l'Université de Valencia, le Forum de Barcelone et la Commission Européenne.

En plus, on a mis en marche une série d'activités pour démontrer la valeur ajoutée de l'UICN et pour continuer à construire de bonnes relations professionnelles avec les principaux collaborateurs régionaux, les Comités nationaux et les membres de l'UICN. En outre, on a développé des formes

innovatrices de collaboration transversale avec des programmes aussi bien européens que de l'ouest et du centre asiatique et du nord de l'Afrique (WesCANA), des commissions régionales et des programmes thématiques globaux, s'agissant d'un programme unique au sein de l'UICN car il applique une approche écosystémique pour la programmation. (1). Entre autres, l'UICN-Med a établi des relations internes plus étroites avec les programmes de l'UICN et les initiatives comme la WesCANA à travers la mise en application du programme de biodiversité du nord de l'Afrique au Maroc, Égypte et Tunisie; le Programme Marin Global; l'initiative pour l'eau et la nature; le Programme Global; le Programme de Loi de l'Environnement; l'Initiative d'Évaluation et Suivi; le Programme de Conservation des Forêts; la Commission pour la Survie des Espèces du Canard, les groupes spécialistes en tortue et en requin, et avec le Centre International de Conservation pour la Science de la Biodiversité Appliquée initiative d'évaluation de la biodiversité.

L'analyse externe de la stratégie, qui a été finalisée en novembre 2004, a révélé que la majorité de la centaine dépassée de membres et collaborateurs interviewés jugent que l'UICN fait un travail de qualité, qu'elle a une image positive, et qu'elle fournit du conseil dans un vaste éventail de domaines, étant considérée dans la région comme un collaborateur de confiance. Ces résultats encourageants se répercutent de manière très positive sur l'association de la Méditerranée comme entité, et aussi sur les principaux sponsors: la Junta de Andalucía et le Ministère de l'Environnement de l'Espagne, qui ont soutenu le développement du bureau et de son programme. La réunion des membres tenue à Naples au mois de juin a démontré que le Secrétariat et les membres peuvent travailler ensemble pour partager leurs expériences et pour construire une Méditerranée plus durable.

Au cours des années à venir on établira les bases pour une plus forte consolidation des relations professionnelles avec nos membres de toute la Méditerranée, car nous avons mis en place une équipe professionnelle compétente, qui fait des efforts et travaille dur. C'est une magnifique équipe ouverte aux collaborations, donc n'hésitez pas à nous contacter si vous avez une idée à mettre en marche avec d'autres membres de la région.

Résultats de la Méditerranée:

Non seulement la structure mais aussi les systèmes pour la gestion du programme de la Méditerranée se sont développés et consolidés de sorte qu'ils constituent une solide base pour l'efficacité de son exécution

Les sources de financement se diversifient au fil du temps

Les projets futurs prennent un rythme soutenu et adapté aux besoins clés de la région.

Outre ces plans structureaux, le Centre développe aussi les activités techniques qui sont décrites plus en détail ci-dessous.

1. À ce sujet, il faut dire que le programme pour la Méditerranée est conçu comme un programme thématique régional et il ne prétend remplacer ou copier aucun des programmes RoFE ou WesCANA qui sont en fonctionnement dans la région.

[TOP](#) [▲]

2. Développement et mise en marche du programme

La stratégie 2002-2004 pour le programme envisage une série de résultats clés dans différents domaines du programme, et le tableau de la page suivante résume les résultats clés des domaines dont les progrès ont eu lieu en 2004.

Une bonne partie de l'année 2004 a été consacrée à la réunion des membres de la Méditerranée tenue à Naples en juin, que le Ministère italien de l'Environnement et le Parc National du Vésuve ont aimablement reçu, et à la préparation des contributions de la Méditerranée au Congrès Mondial de la Nature de Bangkok, tenu du 17 au 26 novembre 2004. Nous avons aussi mis en marche un processus de contribution en espagnol, français et anglais pour développer de 2005 à 2008 un programme intersessionnel qui fournisse un cadre de travail pour nos futures activités.

Ensuite on expose les principales activités dirigées par le Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN suivies de ses contributions pour la mise en oeuvre d'autres processus.

Documents intéressants:

Stratégie 2002-2004: [EN](#) | [FR](#) | [ES](#)

Programme Intersessionnel 2005-2008: [EN](#) | [ES](#)

Analyse de la Situation dans la Région (Mai 2003): [EN](#)

[TOP](#) [▲]

Tableau: Domaines de résultats dans la Méditerranée dans le cadre de la Stratégie de 2002-2004 dans lesquels des progrès ont été faits au courant de l'année 2004

ZONES CLÉ DE RÉSULTATS

- Gestion efficace et récupération des écosystèmes

RÉSULTATS DU PROGRAMME MÉDITERRANÉEN

- Valorisation et amélioration du caractère effectif des Zones Protégées (AP) à échelle régionale
- Soutien aux activités transfrontalières et entre plusieurs pays pour la conservation de la biodiversité
- Soutien à la gestion durable des forêts de la région de la

- Méditerranée
- Encouragement à l'utilisation durable des ressources de la pêche dans la Méditerranée
 - Promotion de la gestion intégrée des bassins hydrologiques
- Institutions, accords, processus et politiques clés
 - Soutien au développement et à la mise en pratique des dispositions de la Convention de Barcelone en matière de biodiversité et d'utilisation de ressources
 - Mise à exécution de l'adéquation des instruments légaux pour les zones protégées
 - Soutien à la mise en pratique de la Convention sur la Diversité Biologique dans la région
 - Encouragement à la mise en oeuvre des apports du Méditerranéen au Congrès Mondial sur les Parcs (2003)
 - Offre d'orientation sur les stratégies d'adaptation au changement climatique dans le cadre de l'UNFCCC.
 - Partage équitable des coûts et des bénéfices
 - Utilisation des Zones Protégées pour soutenir et revitaliser l'économie rurale.
 - Développement et partage des expériences sur intégration de la conservation et des économies locales
 - Évaluation de la biodiversité et des facteurs sociaux et économiques s'y rapportant
 - Transmission d'informations sur les espèces et les Zones Protégées aux acteurs régionaux
 - Évaluation de l'état des espèces menacées dans les zones de pêche
 - Gestion de l'information et systèmes de communication
 - Développement d'un pont technique entre les processus des conventions globales et la région de la Méditerranée
 - Administration et gestion dynamiques, efficaces et responsables de l'Union
 - Soutien et structuration des liens Nord-Sud entre les membres de l'UICN
 - Amélioration des capacités des Commissions de l'UICN de la région pour apporter leur soutien au programme
 - Développement et stimulation des structures et des systèmes administratifs du Programme Med pour soutenir l'application efficace du programme
 - Les directeurs du Programme prennent conseil auprès du Secrétariat et des membres de l'UICN
 - Diversification des sources de financement au fil du temps.
 - Les projets prennent un rythme soutenu et adapté aux besoins clés de la région
 - Intensification des liens, des réseaux et des associations entre les membres de l'UICN et les commissions de chaque région pour soutenir le programme

[TOP](#) [▲]

2.1 Processus et projets organisés par l'UICN

Séminaire Azahar: Tourisme de Nature en tant que Moteur du Développement Durable

Du 7 au 17 septembre un séminaire s'est tenu à Malaga pour promouvoir les initiatives d'un tourisme durable par rapport aux Zones Protégées de la Méditerranée. Pendant les deux semaines de séminaire, plus de 20 participants de 12 pays du Sud - l'Albanie, l'Algérie, la Bosnie - l'Herzégovine, l'Égypte, la Jordanie, le Liban, le Maroc, la Mauritanie, la Serbie et Monténégro, la Tunisie, la Syrie et la Turquie - ont échangé des connaissances et ont identifié les occasions pour une coopération conjointe pour le tourisme durable. Cette activité a été promue par l'Agence Espagnole de Coopération Internationale (AECI) et elle contribue à mettre en oeuvre les conclusions du Congrès Mondial sur les Parcs à Durban (2003).



Documents:

[Rapport de Projet](#) (seulement en espagnol)

Liens:

[Programme Azahar](http://www.programa-azahar.org/) <http://www.programa-azahar.org/>

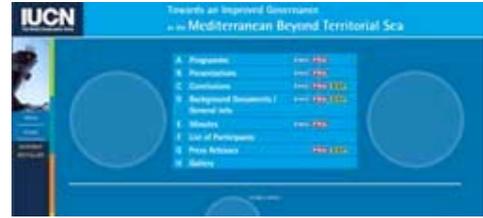
Méditerranée: rurale

- Valorisation et amélioration du caractère effectif des Zones Protégées à échelle régionale

[TOP](#) [▲]

Conservation de la Biodiversité Marine au-delà des Eaux Territoriales dans la Méditerranée

À Malaga, du 15 au 16 mars, on a tenu un atelier d'experts juridiques pendant deux jours au siège du Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'IUCN et la Corporation Totale. Les débats se sont centrés sur les possibilités d'amélioration des zones maritimes de haute mer dans la Méditerranée (puisque'il y a des zones qui y ont été déclarées non exclusivement économiques) par le biais d'une coopération plus étroite entre les États voisins. Un des principaux points a été la disposition de mesures de protection en haute mer, comme la création de secteurs de protection spéciale et le prolongement de la juridiction au-delà de la brèche existante de douze milles nautiques avec des zones qui génèrent comme les zones de pêche et les écologiques.



En renforçant le cadre juridique de la Méditerranée pour la conservation marine, on apporte un soutien plus ferme au renforcement de la gouvernance de haute mer (qui représente 80% des océans du monde). L'atelier a été réalisé en association avec les programmes Loi et Marine environnementales de l'IUCN.

Après la conclusion de la première phase de ce programme, on a effectué un dossier informatif complet sur les aspects légaux de la gestion de la mer Méditerranéenne. Le CD-ROM qui contient cette information établit les bases pour un futur travail qui réunit la direction et la gestion des ressources naturelles et l'établissement de secteurs marins protégés en haute mer dans la région de la Méditerranée.

Documents:

[CDrom Gouvernance en Méditerranée au delà de la mer territoriale.](#)

Résultats de la Méditerranée:

- Développement d'un pont technique entre les processus des conventions globales et la région de la Méditerranée
- Mise à exécution de l'adéquation des instruments légaux pour les zones protégées

[TOP](#) [▲]

Favorisation de l'Aquaculture Durable dans la Méditerranée

Afin d'assurer que le secteur de l'aquaculture dans la Méditerranée n'exacerbe pas la dégradation de l'environnement et les tensions sociales, le Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'IUCN a convoqué un groupe d'experts de l'Algérie, la Belgique, la France, l'Espagne et la Tunisie en mai à Barcelone, pour débattre sur le développement d'un programme d'aquaculture et son rapport avec l'environnement. Les objectifs du programme comprennent la promotion de pratiques de gestion environnementale plus favorables pour une aquaculture durable, et le développement et renforcement de la communication, des associations et des liens entre les représentants de l'environnement et ceux du secteur de l'aquaculture dans la Méditerranée. Suite à cette réunion, on a fait un atelier à Bangkok en novembre, dans le cadre du Congrès Mondial de la Nature pour enseigner des pratiques en aquaculture durable dans la Méditerranée.



La première conclusion tirée de ces activités est qu'une meilleure communication et collaboration entre le secteur de la production et celui de la conservation est nécessaire. On a élaboré un mémorandum de coopération entre l'IUCN et la Fédération Européenne de Producteurs d'Aquaculture (FEAP). D'autre part, on a convenu qu'il est nécessaire de verser plus d'efforts à l'établissement de critères et indicateurs pour le développement durable de l'aquaculture.

Documents:

[L'Aquaculture marine méditerranéenne et l'environnement.](#) Résultats de l'atelier accueilli à Barcelone, mai 2004 (PDF - 384KB). (seulement en anglais)

[L'aquaculture en Algérie et son contexte Maghrebin.](#)

Résultats de la Méditerranée:

- Encouragement à l'utilisation durable des ressources de la pêche dans la Méditerranée
- Intensification des liens, des réseaux et des associations entre les

L'Ecosystèmes Profonds de la Méditerranée : un bien Précieux à Sauvegarder

Les canyons sous-marins, les suintements froids, les lacs de saumure, les récifs coralliens d'eau froide ou les monts sous-marins sont certains des secrets cachés dans les fonds marins de la Méditerranée. Ces écosystèmes de fond marin sont très vulnérables à l'exploitation commerciale étant donné les bas taux de repeuplement propres des espèces adaptées à ce milieu, et à la faible capacité dont ils font preuve pour faire face aux fortes perturbations externes. La 7ème Conférence des Parties de la Convention sur la Diversité Biologique (Kuala Lumpur, 2004) invite les États à renforcer leur implication dans la conservation et l'utilisation durable des ressources génétiques du fond marin de haute mer au-delà des limites de la juridiction nationale. En juin on a organisé à Barcelone une table ronde sur le niveau de connaissance et de conservation de l'écosystème de la haute mer méditerranéenne au sein de la Commission Internationale pour l'Exploration Scientifique de la Mer Méditerranée (CIESM), dont le résultat a été la publication, par initiative conjointe du Programme de la Méditerranée de la WWF et du Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN, d'une proposition pour assurer la préservation à long terme des écosystèmes de la haute mer méditerranéenne, basés sur la solide information scientifique disponible actuellement.



Les écosystèmes profonds de la Méditerranée: un bien précieux à sauvegarder - (PDF)

Livre [EN](#)
Brochure [EN](#) | [FR](#) | [ES](#)

Résultats de la Méditerranée:

- Évaluation de l'état des espèces menacées dans les zones de pêche

Approche Écosystémique de la Pêche dans la Méditerranée

Le sous-groupe de travail de pêche du Groupe de Spécialistes Européens d'Usage Durable de l'UICN s'est réuni à Bruxelles du 25 au 27 mars. La surpêche, la dégradation de l'environnement marin et la réduction de la biodiversité marine sont les problèmes actuels des eaux méditerranéennes. Les écosystèmes marins constituent des complexes communautés d'organismes en interaction, et notre connaissance à leur sujet est très limitée. De plus, la façon dont la pêche les affecte a été mal interprétée.

L'approche écosystémique de la pêche (EAF - Ecosystem Approach to Fisheries) a émergé dans les années quatre-vingt-dix comme un concept en rapport avec la gestion de la biodiversité et des ressources naturelles. Ce concept est fermement enraciné dans une série de documents internationaux et instruments légaux fondamentaux. L'introduction de cette approche écosystémique en gestion des pêches a pour but de garantir que les décisions relatives à la gestion de la pêche n'aient pas un impact négatif sur la faune et l'environnement marins. Malgré les problèmes conceptuels que pose ce terme, les experts de l'UICN soutiennent que cette approche pourrait contribuer au maintien de la santé des écosystèmes. Ainsi, ils cherchent à identifier les possibilités d'application de ce concept dans le cadre de la pêche méditerranéenne. Le projet pourrait démarrer par le développement d'études de cas dans le cadre des projets méditerranéens de la Commission Générale de la Pêche. Une première étude de cas sur la mer d'Alboran serait un bon début. En octobre 2004 on a effectué à Copenhague un second atelier avec le même groupe de spécialistes, au cours duquel il a été décidé de proposer à la Commission Européenne un projet d'une durée de trois ans pour identifier les pratiques les plus adéquates pour la mise en oeuvre de l'approche écosystémique pour la pêche (EAF). À Bangkok on a organisé un troisième atelier de travail sur l'EAF pendant le Forum du Congrès Mondial de la Nature pour échanger des points de vue différents et des expériences à échelle mondiale.

D'autres questions abordées pendant les réunions du sous-groupe de travail de pêche du Groupe de Spécialistes Européens d'Usage Durable de l'UICN sont la coupe des ailerons des requins, les zones marines protégées et la pêche au filet. On a aussi créé un groupe de travail de pêche en eaux continentales à l'intérieur du Groupe de Travail Pêche de l'UICN.

Documents:

[Report of the Workshop on the Ecosystem Approach with a Focus on the Mediterranean Sea](#) (Bruxelles 2004).

[Report: Subcommittee on Marine Environment and Ecosystems \(SCMEE\) Scientific Advisory Committee \(SAC\) General Fisheries Commission for the Mediterranean \(GFCM\)](#) (Malaga, Mai 2004)

[Summary of the views on ecosystem approach to fisheries of the 15th Meeting of the ESUSG's Fisheries Working Group](#) (Copenhague, Octobre 2004)

IUCN Information Paper on Shark finning

- Résultats de la Méditerranée:
- Intensification des liens, des réseaux et des associations entre les membres de l'IUCN et les commissions de chaque région pour soutenir le programme
 - Encouragement à l'utilisation durable des ressources de la pêche dans la Méditerranée

[TOP](#) [▲]

Gestion Intégrée du Bassin de la Moulouya, Maroc

Dans le cadre de son programme Eaux et Zones Humides, le Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'IUCN développe des projets pilotes relatifs à l'utilisation des débits environnementaux en tant qu'outil pour développer des plans de gestion intégrée de bassins versants. Du 22 au 26 mars, des membres de l'équipe de l'IUCN se sont rendus au Maroc pour considérer les possibilités d'un projet sur le bassin de la Moulouya, ainsi que pour identifier et renforcer les liens avec les possibles collaborateurs.



La Moulouya, le bassin le plus important du Maroc (54.500 Km²), connaît de longues périodes de sécheresse ainsi que des inondations soudaines, des problèmes d'érosion et d'envasement progressif de ses barrages. Ce bassin possède deux sites classés d'intérêt écologique, un à l'embouchure et l'autre aux alentours de la réserve Mohamed V. Les réunions qui se sont tenues avec le directeur de l'Agence du Bassin Hydraulique de la Moulouya (ABHM), M. Abdelilah Wardi, ont permis d'identifier les points d'intérêt communs (renforcement du développement des capacités de l'équipe de l'ABHM, adaptation au changement climatique et gestion des sites d'intérêt écologique (SIBE).

Une deuxième mission a eu lieu en début juillet pour mieux définir les aspects qu'aborderait le projet. En proche collaboration avec le personnel de l'Agence du Bassin de la Moulouya, la délégation de l'IUCN-Med a rédigé un projet pour le soumettre aux possibles sponsors. Pendant cette phase de définition du projet, on a défini les principales lignes, comme la mise en oeuvre conjointe par l'IUCN-Med, l'Agence du Bassin Hydraulique de la Moulouya et les actionnaires régionaux. L'objectif principal sera le développement durable de la région en conservant les fonctions écologiques et la richesse de sa biodiversité.

De plus, ce processus favorisera des relations transparentes et mettra en exécution les méthodologies et les solutions qu'offrent les débits environnementaux pour le bassin. Le projet permettra de compléter les activités du Département des Eaux et Forêts qui ont déjà lieu dans la région du delta, à travers le projet du GEF, et renforcera le développement des capacités de l'ABHM à travers une meilleure collaboration avec les ONG locales et les universités qui détiennent les données pertinentes et qui pourront ainsi fournir des conseils techniques à l'ABHM.

Liens:

[Water & Nature Initiative](http://www.waterandnature.org/) <http://www.mtpnet.gov.ma/dgh/>
[Direction Générale de l'Hydraulique de Maroc](http://www.mtpnet.gov.ma/dgh/) <http://www.mtpnet.gov.ma/dgh/>
[United Nations Framework Convention on Climate Change](http://unfccc.int/2860.php) <http://unfccc.int/2860.php>

- Résultats de la Méditerranée:
- Promotion de la gestion intégrée des bassins hydrologiques
 - Offre d'orientation sur les stratégies d'adaptation au changement climatique dans le cadre de l'UNFCCC

[TOP](#) [▲]

Les Débits Environnementaux Peuvent aider à Aménager les Rivières Intermittentes



Beaucoup des rivières de la Méditerranée sont temporaires - c'est-à-dire, elles ne coulent pas constamment, mais elles sèchent en été. Le dernier 18 septembre à Madrid, le Centre pour la Coopération pour la Méditerranée de l'IUCN a organisé l'Atelier sur la Provision de Débits Environnementaux dans les cours d'eau temporaires et intermittents de la Méditerranée. Propositions comme l'utilisation des périodes



pluviales pour approvisionner les sources d'eau souterraine afin d'assurer l'eau pendant les périodes de sécheresse, ou l'inclusion d'aspects sociaux comme la gestion du risque d'inondations, sont seulement deux des nombreux aspects qui ont été abordés sur la gestion des rivières.

Des scientifiques de tout le bassin de la Méditerranée et même d'autres zones du monde avec un climat méditerranéen (l'Afrique du Sud, l'Australie), ont conclu que l'utilisation de débits environnementaux comme moyen pour la gestion intégrée d'eau pourrait se révéler de grande utilité pour compenser les besoins économiques, sociaux et environnementaux de ces habitats spéciaux touchés par la carence d'eau. Toutefois, quelques experts ont manifesté le manque d'information sur ces écosystèmes et le conséquent manque de base scientifique pour pouvoir les gérer. Cette réunion a contribué à consolider un réseau d'experts sur les débits environnementaux pour rivières temporaires (connues aussi comme systèmes transitoires, saisonniers ou intermittents). Le réseau d'experts évalue jusqu'à quel point cette approche du débit environnemental peut gérer les rivières temporaires ; en recueillant l'information actuelle sur ce domaine, ainsi qu'en évaluant ce qui pourrait être nécessaire pour adapter les outils d'évaluation de débits environnementaux aux rivières temporaires.

Rapport:

[Mediterranean ephemeral watercourses](#) (seulement en anglais)

Documents de Travail:

[Biotic Components of an ephemeral stream in Mediterranean: Study case of the Zegzel-Cherraa system in Morocco](#) (seulement en anglais)

[River dynamics of intermitent/ephemeral river](#) (seulement en anglais)

Résultats de la
Méditerranée:

- Promotion de la gestion intégrée des bassins hydrologiques

[TOP](#) [▲]

La Liste Rouge pour Amphibiens, Reptiles, Poissons d'eau Douce et Requins dans la Méditerranée

Plus de soixante experts se sont réunis dans un atelier pendant cinq jours à Malaga en décembre pour finir l'évaluation des 108 espèces d'amphibiens et des 370 espèces de reptiles recensés dans cette région, et développer une estimation de la population des 249 poissons d'eau douce endémiques de la Méditerranée. La diminution du nombre d'amphibiens, de reptiles et de poissons d'eau douce constitue un avertissement clair sur l'état des ressources hydriques dans la Méditerranée. Bien que l'état des habitats d'eau douce soit moins connu que celui des habitats terrestres, les premiers indices démontrent que c'est une affaire également sérieuse. Si on n'arrête pas la dégradation de la biodiversité, on perdra des formes uniques de vie et rares dans leur espèce. L'UICN travaille sur les lignes et les critères à suivre à échelle régionale pour contribuer à la planification et à la mise en oeuvre de la protection de la région, et pour les incorporer aux évaluations globales existantes des principaux groupes taxonomiques.



La pêche du requin a augmenté de façon excessive, tant en nombre comme en taille, partout dans le monde depuis le milieu des années quatre-vingt, surtout en réponse à la croissance rapide de la demande de viande, cartilage et ailerons. Malgré le soudain essor caractéristique de la pêche du requin du dernier siècle, la plupart des ces pêcheries actuelles manquent de gestion et de contrôle adéquats. La région de la Méditerranée est un important habitat pour les poissons cartilagineux et on pense qu'elle offre les conditions uniques pour le développement d'espèces comme le requin blanc (*Carcharodon carcharias*) et la raie commune (*Raja clavata*). Il s'avère alors surprenant que l'information sur beaucoup d'espèces de la Méditerranée soit faible. Il est urgent de faire des recherches approfondies sur l'état écologique et l'exploitation de ces populations. Les résultats préliminaires d'un atelier d'experts convoqué par l'UICN (Groupe Spécialiste en Requins, Centre de Coopération pour la Méditerranée, Programme Global Marin), ont souligné l'état de menace de quelques requins et raies. Quelques espèces, comme les populations dans la Méditerranée de poisson scie (*Pristis spp*) et de la raie commune ou lisse (*Dipturus batis*) pourraient même disparaître localement. Près du 46% des requins et des espèces en relation dans la Méditerranée sont menacées (Catégories de l'UICN "En danger critique", "En danger" et "Vulnérable"). Toutefois 30% sont des "Données insuffisantes" ce qui indique un manque d'information scientifique sur la pêche, mais il doit être souligné que cette donnée n'exclut pas nécessairement ces espèces d'être une préoccupation pour la conservation. La Convention de Barcelone a récemment adopté un Plan d'Action pour poissons cartilagineux et l'UICN soutient sa mise en oeuvre.

L'UICN remercie tous les scientifiques qui ont collaboré en apportant leur information sur ces espèces dans le processus d'évaluation de la Liste Rouge.

Listes Rouges Méditerranéennes:

[Requins de la Méditerranée](#)
[Poissons d'eau douce endémiques](#)
[Reptiles](#)
[Amphibies](#)

Résultats de la Méditerranée:

- Amélioration des capacités des Commissions de l'UICN de la région pour apporter leur soutien au programme
- Transmission d'informations sur les espèces et les Zones Protégées aux acteurs régionaux
- Encouragement à l'utilisation durable des ressources de la pêche dans la Méditerranée

[TOP](#) [▲]

Soutien pour la mise en pratique du Protocole de la Convention de Barcelone en matière de Zones Spécialement Protégées et Biodiversité

On a organisé un atelier de trois jours à Malaga, en étroite collaboration avec le Centre d'Activité Régionale pour Zones Spécialement Protégées (RAC SPA), afin de débattre et de proposer une série de critères pour rectifier les listes II et III de l'Annexe du Protocole. L'annexe II est la liste d'Espèces menacées ou en danger, tandis que l'Annexe III est la liste d'espèces dont l'exploitation est réglée, suivant le Protocole SPA de la Convention de Barcelone. Un groupe d'experts, entre lesquels se trouvent des représentants des Points Focaux nationaux des RAC/SPA et des experts de l'UICN, se sont réunis et ont établi dans un projet une série de critères qui seront proposés dans la Conférence des Parties en 2005

Liens:

[Centre d'Activité Régionale pour Zones Spécialement Protégées](http://www.rac-spa.org/) <http://www.rac-spa.org/>

Résultats de la Méditerranée:

- Soutien au développement et à la mise en pratique des dispositions de la Convention de Barcelone en matière de biodiversité et d'utilisation de ressources

[TOP](#) [▲]

Les Membres Méditerranéens de l'UICN Décident de leur Futur

Environ de cent membres de la Méditerranée de l'UICN, y compris ONG, institutions gouvernementales et États se sont réunis à Naples du 19 au 22 juin, pour évaluer le progrès, les réalisations et le programme du Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN, et pour établir les lignes de travail pour les quatre années suivantes.

Suite à la conférence, les membres ont agréé la Déclaration de Naples, qui soutient le travail développé par le Centre pendant ces trois premières années et le Programme intersessionnel de l'UICN de la période 2005-2008 pour la région de la Méditerranée. La Déclaration appelle aussi à obtenir de plus grandes collaborations et cherche des possibles associations avec le Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN, et d'autres membres et institutions régionales; mais aussi à échanger des connaissances et des expériences sur la gestion des ressources naturelles et la conservation de la diversité biologique; et à inciter tous les pays de la Méditerranée et de l'UICN pour coordonner ses actions en vue de favoriser des plans stratégiques spécifiques pour la conservation des principaux systèmes environnementaux de la Méditerranée comme les zones montagneuses, les principaux bassins versants, les zones marines et côtières, les îles et la haute mer.



Réunion de membres méditerranéens de l'UICN tenue à Naples (June 2004)

L'UICN veut remercier le Ministère de l'Environnement de l'Italie, la Federpachi (Fédération italienne de parcs et réserves naturelles) et le Parc National du Vésuve du financement et l'accueil de cet événement.

Documents:

Declaration de Naples (Juin 2004): [EN](#) | [FR](#) | [IT](#)
[Sommaire- Rapport](#)
[Liste de Participants](#)

Résultats de la Méditerranée:

- Intensification des liens, des réseaux et des associations entre les membres de l'UICN et les commissions de chaque région pour soutenir le programme
- Amélioration des capacités des Commissions de l'UICN de la région



Le 3ème Congrès Mondial de la Nature montre son savoir faire sur la conservation et le développement.

L'IUCN est constituée de plusieurs réseaux, mais pendant le Congrès de Bangkok tenu du 15 au 25 novembre, les environ 5.000 participants se sont centrés sur les points en commun par dessus les

différences. Le Congrès a érigé l'IUCN en pierre angulaire du mouvement pour la conservation de la nature, autour duquel les gens travaillent ensemble. Si on continue à travailler dur pour maintenir cette ligne de travail, notre activité sera plus efficace pour les années à venir. L'IUCN a remporté des succès énormes dans les trois dernières années par rapport à la révision, la revitalisation et le remplacement de la conservation de la nature, et Bangkok a contribué à mener à bien beaucoup de ces efforts. On est rentrés du Congrès avec des forces renouvelées pour la prochaine période, aussi bien pour notre travail que pour celui de notre communauté, et avec un nouveau sens dans la direction des activités pour impliquer le monde dans la participation à la continuité du processus de développement. Alors que la crise d'extinction s'intensifie, le 3ème Congrès mondial de la nature de l'IUCN a montré comment des informations authentiques et un large savoir-faire, une passion profonde envers la vie sous toutes ses formes et une véritable collaboration avec tous les secteurs de la société peuvent améliorer le bien-être de six milliards d'êtres humains et des 15.589 espèces inscrites sur la Liste Rouge des espèces menacées de l'IUCN. Dans les neuf jours de Congrès on a souligné les avantages concrets que les mesures de conservation apportent à la réduction de la pauvreté et à la santé de la planète, ainsi que l'efficacité des analyses et des instruments dont on dispose. En ces temps où d'immenses zones sauvages disparaissent jour après jour, où 1,4 milliards de personnes qui vivent aux bord des cours d'eau souffrent des graves carences d'eau, et où les glaciers et les casques polaires s'effondrent à cause de la hausse de température de 0,6 °C, le mouvement pour la conservation fait une invitation à tous les habitants de la planète : travaillez avec nous pour inverser cette tendance. Les participants ont reçu des renseignements sur l'information scientifique la plus avancée à échelle mondiale, ont assisté au lancement d'initiatives révolutionnaires, ont participé à des débats de haut rang, ont signé une série d'accords et ont voté plus de 100 résolutions sur des questions fondamentales pour la conservation, depuis les organismes génétiquement modifiés (OGM) jusqu'à la conservation de nos océans. Les résolutions approuvées sont maintenant officiellement publiées.

Résolutions proposées par les membres Méditerranéens et approuvées pendant le 3^e Congrès Mondial de la Nature.

[RES 3.034: Strenghtening the action of the IUCN Centre for Mediterranean Cooperation](#)

[RES 3.039: The Mediterranean Mountain Partnership](#)

[RES 3.052: Protected areas in the Mediterranean](#)

[RES 3.070: Environmental protection of the Mediterranean sea from the risk of maritime traffic](#)

[REC 3102: Conservation of Mediterranean-type ecosystems](#)

Il y a cinq résolutions concernant des associations dans la région de la Méditerranée pour les monts de la Méditerranée, l'impact du trafic maritime sur la biodiversité marine, la consolidation du Centre de Coopération pour la Méditerranée et le renforcement des activités sur les Zones Protégées de la Méditerranée. Ceci illustre le rôle actif des membres du Méditerranéen au sein de l'Union.

Documents:

[Commentaires des membres et des conseillers méditerranéens](#)

Nouvelles méditerranéennes dans le Congrès: [EN](#) | [FR](#) | [ES](#)

Liens:

[Congrès Mondial de la Nature de l'IUCN](http://www.iucn.org/congress/index.cfm): <http://www.iucn.org/congress/index.cfm>

Résultats de la Méditerranée:

- Intensification des liens, des réseaux et des associations entre les membres de l'IUCN et les commissions de chaque région pour soutenir le programme
- Développement et stimulation des structures et des systèmes administratifs du Programme Med pour soutenir l'exécution efficace du Programme
- Conseil fourni par le Secrétariat et les membres de l'IUCN.

Le Jeu de table de la Méditerranée

Quelles sont les plus grandes menaces des zones marines protégées? L'ignorance pourrait en être une ! À fin d'augmenter la conscience des jeunes vis-à-



vis de la riche biodiversité de la région de la Méditerranée, le Centre pour la Coopération pour la Méditerranée de l'UICN vient d'élaborer un jeu de table sur les Zones Protégées de la Méditerranée et vient de le présenter au Forum Universel des Cultures qui a eu lieu au mois d'août à Barcelone, Espagne. Les participants doivent répondre à plusieurs questions sur les bénéfices des zones protégées pour la conservation des espèces et de la gestion des écosystèmes, tout en protégeant ces zones des menaces comme les changements climatiques, la pollution, les incendies des forêts et autres risques environnementaux.



À travers cette initiative l'UICN cherche à compléter son travail quotidien concernant les problématiques politiques et de gestion dans la région. Le jeu met aussi à profit un des objectifs du Plan d'Action de Durban, approuvé l'année dernière lors du 5ème Congrès Mondial sur les Parcs de l'UICN, qui appelle à un engagement plus profond des jeunes dans la gestion et la gestion des zones protégées.

Liens:

[Forum Universel des Cultures, Barcelona 2004](http://www.barcelona2004.org/eng/portada.htm) <http://www.barcelona2004.org/eng/portada.htm>

Résultats de la Méditerranée:

- Conseil fourni par le Secrétariat et les membres de l'UICN
- Encouragement à la mise en oeuvre des apports du Méditerranéen au Congrès Mondial sur les Parcs (2003)

[TOP ▲](#)

Impliquer le secteur privé dans la Protection des Oiseaux

Le Centre de Coopération pour la Méditerranée et la Société espagnole d'Ornithologie (SEO/Birdlife), avec 16 entreprises du Parc Technologique d'Andalousie (PTA), ont promu une initiative conjointe pour rapprocher la nature aux travailleurs qui viennent chaque jour dans cette technopole. Ce projet a développé un répertoire des principaux oiseaux qui utilisent le PTA comme habitat ou comme arrêt migratoire, et a réalisé une série d'activités pour l'observation d'oiseaux guidées par les volontaires de la Société espagnole d'Ornithologie adressées principalement aux travailleurs des entreprises du PTA, mais aussi aux étudiants et particuliers intéressés. On a déjà identifié quelques routes, et on installera plusieurs panneaux pour fournir une information générale pour aider à comprendre, à apprendre et à apprécier l'énorme importance des oiseaux pour notre environnement. La connaissance du monde des oiseaux, son importance pour notre communauté et la nécessité de sa conservation a évolué grâce à l'information la plus complète de laquelle on dispose jusqu'à présent. On a identifié les actions clés effectuées sur des oiseaux menacés du monde entier avec des cas performants de conservation. Toutefois, on a besoin aussi d'actions locales.



Liens:

[Projet: Trabajando en verde](http://iucn.org/places/medoffice/new_page/convocatoria.html). http://iucn.org/places/medoffice/new_page/convocatoria.html
[SEO/Birdlife: Sociedad Española de Ornitología](http://www.seo.org/) <http://www.seo.org/>
[Parque Tecnológico de Andalucía](http://www.pta.es/). <http://www.pta.es/>

Résultats de la Méditerranée:

- Amélioration des capacités des Commissions de l'UICN de la région pour apporter leur soutien au programme
- Conseil fourni par le Secrétariat et les membres de l'UICN

[TOP ▲](#)

Zones Importantes pour les Plantes dans la Méditerranée: L'Union de la Science et de la Politique

Les Zones Importantes pour les Plantes (IPA en anglais) cherchent en général à être des zones de grande importance botanique pour les espèces menacées, la biodiversité de la flore et les habitats : zones qui peuvent être identifiées, protégées et gérées comme entités. Les Centres du Projet pour la diversité des Plantes de la WWF/UICN (1994) ont identifié de larges régions d'importance botanique et la Méditerranée constitue un des points les plus importants de concentration. Le Centre pour la Coopération pour la Méditerranée de l'UICN et Plantlife International travaillent en collaboration avec la Commission pour la Survie des Espèces de l'UICN et Planta Europa afin de développer le



programme "Zones Importantes pour les Plantes" (IPA en anglais) dans la région de la Méditerranée. Ce programme cherche à identifier les zones appropriées pour la mise en place d'une approche de la conservation basée sur zones. En réponse aux processus internationaux, l'identification des IPA

fournit aux gouvernements un cadre pour atteindre [l'Objectif 5 de la Stratégie Globale pour la conservation des Plantes](#) de la Convention sur la Diversité Biologique. L'identification de zones IPA est aussi un outil qui vise à apporter des efforts de conservation en fournissant une base de données spécifique de plantes (Liste Rouge) qui puisse être utile à d'autres programmes de conservation nationaux, régionaux et globaux. En même temps, il mettra à disposition les bases de données localisées en ce qui concerne les IPA, établira des lignes d'action et agira comme point de référence dans l'union de la science et la politique, en orientant de cette manière la législation nationale concernée et en fournissant une approche structurée pour de futures évaluations d'impact environnemental, des mesures de compensation et autres processus de prise de décisions. Le Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN, avec les autres collaborateurs, ont entrepris du 11 au 13 octobre 2004 le premier atelier national à Rabat, au Maroc. Cet atelier a aidé le gouvernement du Maroc à préparer les bases pour l'identification de Zones Importantes pour les Plantes, en révélant les résultats dans la Convention sur la Diversité Biologique, et en produisant des outils pour appuyer ce courant scientifique dans la politique et la prise de décisions.

Documents:

[Propositions de Zones Importantes pour les Plantes au Maroc](#)

[Rapport sur l'atelier de Zones Importantes pour les Plantes au Maroc. Rabat, 11-12 oct.2004](#)

Liens:

[IPA site selection manual](http://www.plantlife.org.uk/IPAmanuals.htm) (in three languages) <http://www.plantlife.org.uk/IPAmanuals.htm>

[Convention on Biological Diversity](http://www.biodiv.org/welcome.aspx) <http://www.biodiv.org/welcome.aspx>

Résultats de la Méditerranée:

- Soutien à la mise en marche de la CBD/UNCCD dans la région.
- Soutien et structuration des liens Nord-Sud entre les membres de l'UICN

[TOP ▲](#)

Coopération Nord-sud pour l'île Chikli en Tunisie

L'UICN, aux côtés de l'Agence Espagnole de Coopération Internationale (AECI) et quelques institutions (l'Institut National du Patrimoine et l'Agence Nationale de Protection de l'Environnement), font des recherches sur les possibles opportunités pour développer un plan de gestion pour l'île et ses alentours. En premier lieu, l'UICN par le biais du Centre de Coopération pour la Méditerranée, a présenté un cadre de travail pour ce futur plan de gestion, qui sera développé par une équipe formée de représentants des institutions avant mentionnées. Ce processus, avec la participation des institutions tunisiennes et l'implication du secteur privé et local, cherche à créer un système de gestion efficace de collaboration entre les membres de l'UICN.



La petite île de Chikli est aussi connue sous le nom de Chekla. C'est une réserve naturelle au milieu du lac d'El Bahira, une lagune de faible profondeur unie à la mer. C'est un important espace de nidation d'oiseaux, spécialement pour l'aigrette garzette (*Egretta garzetta*). Cette lacune est dominée par une forteresse espagnole très bien conservée du XVIe, depuis laquelle on voit l'environnement urbain en expansion de la ville de Tunis.

Liens:

[Agencia Española de Cooperación Internacional](http://www.aeci.es/). <http://www.aeci.es/>

[Agence Nationale de Protection de l'Environnement](http://www.anpe.nat.tn/). <http://www.anpe.nat.tn/>

[Institut National du Patrimoine](http://whc.unesco.org/sp/tun.htm). <http://whc.unesco.org/sp/tun.htm>

Résultats de la Méditerranée:

- Soutien et structuration des liens Nord-Sud entre les membres de l'UICN
- Évaluation et amélioration de l'effectivité des Zones Protégées à échelle régionale

[TOP ▲](#)

Promotion de la Conservation de Plantes Menacées dans le Nord de l'Afrique

Tenant compte de la progression de l'importance sociale, culturelle et économique des plantes médicinales d'une part, et la menace de leur survie d'autre part, l'UICN et l'Agence Suisse pour le Développement et la Coopération ont travaillé avec des pays du Nord de l'Afrique pour favoriser la conservation de plantes aromatiques et médicinales économiquement productives en danger d'extinction dans le Nord de l'Afrique, et pour favoriser aussi les connaissances indigènes, et une participation équitable des personnes dans la gestion et la conservation de ces plantes. Le Nord de l'Afrique possède une des traditions les plus anciennes, riches et de plus grande diversité culturelle associée à l'utilisation



des plantes médicinales. Un considérable pourcentage de la population de l'Afrique du Nord confie toujours ses premiers besoins d'assistance sanitaire à la médecine traditionnelle. Actuellement, la demande de plantes médicinales augmente aussi bien dans les pays développés que dans les pays en voie de développement, et cela trouve son origine à la reconnaissance des produits naturels qui n'ont pas d'effets secondaires et qui sont accessibles à des prix raisonnables. D'autre part, beaucoup d'expériences dans d'autres pays en voie de développement ont révélé que la culture de plantes médicinales, outre son rôle dans la conservation de la biodiversité et dans la favorisation des murs traditionnelles, peut contribuer aussi à améliorer la subsistance des communautés rurales. Une importante réalisation du Programme est le recueil d'un compendium de plantes médicinales avec information scientifique sur ces dernières et leur emploi traditionnel dans les cinq pays du Nord de l'Afrique.



Des experts de la région se sont réunis en octobre le 2004 en Égypte pour développer ce compendium, qui sera disponible sur la page Web du Programme.

Liens:

[Programme de la Biodiversité en Afrique du Nord](http://iucn.org/places/medoffice/nabp/) <http://iucn.org/places/medoffice/nabp/>

Résultats de la Méditerranée:

- Soutien à la mise en marche de la CBD/UNCCD dans la région.
- Développement et partage des expériences sur intégration de la conservation et des économies locales

[TOP](#) [▲]

Distribution du Requin Pèlerin dans la Méditerranée : Implications pour la Conservation

Le requin pélagique pèlerin, *Cetorhinus maximus*, fait l'objet d'une étude de cas puisqu'il est en danger d'extinction à échelle mondiale, quoiqu' assez concentré dans la Méditerranée. Contrairement à d'autres poissons cartilagineux, il existe une base de données sur la distribution de cette espèce. Dans la huitième Conférence de l'Association Européenne d'Elasmobranch, qui s'est tenue à Londres au mois d'octobre, on a présenté un document comme premier pas pour fournir des outils de soutien aux décisions afin de mettre en oeuvre des plans d'action pour la conservation régionale et nationale ; en particulier, le Plan d'Action de la Méditerranée de Nations Unies pour les Poissons Cartilagineux. Ce projet peut être agrandi pour incorporer d'autres Chondrichthyans en danger d'extinction dans la Méditerranée, spécialement ceux dont l'écologie est hautement sensible à la pêche. Les Poissons Cartilagineux sont connus comme un groupe étendu et diversifié qui habite une grande variété d'habitats et qui manifeste différentes stratégies de vie. Les populations sont dynamiques et ses fluctuations peuvent être liées à des paramètres océanographiques et biologiques, et à l'exploitation commerciale. Toutefois, le manque d'information sur son évolution historique et son habitat ont constitué depuis toujours un empêchement aux efforts pour sa conservation.



L'IUCN remercie ces experts scientifiques qui ont contribué avec leur information non publiée à ce travail collectif.

Documents:

[Statut et Conservation des Requins en Mer Méditerranéenne](#) (October 2004) (seulement en anglais)

Résultats de la Méditerranée:

- Transmission d'informations sur les espèces et les Zones Protégées aux acteurs régionaux
- Encouragement à l'utilisation durable des ressources de la pêche dans la Méditerranée

[TOP](#) [▲]

2.2 Événements soutenus par l'UICN

Séminaire International sur les "Infrastructures Routières et Zones Naturelles Protégées : Mise en marche des Résolutions de Durban"

Du 26 au 27 janvier, à Séville, l'UICN avec d'autres membres de celle-ci et de la WWF ont favorisé l'organisation d'un séminaire sur infrastructure routière et zones naturelles protégées, financé par la Junta de Andalucía. Différents groupes comme celui de la conservation, les institutions gouvernementales et les ingénieurs civils, qui sont historiquement



confrontés, ont débattu pendant trois jours la façon de travailler ensemble dans la recherche de solutions et de nouveaux mécanismes pour harmoniser et optimiser d'une manière plus durable les routes et les zones naturelles.



En rapprochant ces différents secteurs, cette initiative constitue un exemple de la mise en marche d'une des principales résolutions de Durban accordées au Congrès Mondial sur les Parcs tenu au Sud de l'Afrique l'année dernière. Il en découla la signature d'une convention et de quelques recommandations par une centaine de participants.

Conduire à travers des paysages merveilleux est agréable pour la plupart du monde. Cependant, les routes peuvent avoir un impact négatif sur les communautés et les zones naturelles contiguës. Que des milliers d'animaux sont renversés par des automobiles est quelque chose de connu de tous ; outre d'autres genres de perturbations (bruit, pollution). Cependant, on sait aussi que différentes solutions combinées comme la clôture, les passages souterrains, etc. ont été efficaces pour maintenir les animaux éloignés de la route

Documents:

[Recommandations finales](#) (seulement en espagnol)

[Accord de Seville](#) (seulement en espagnol)

Résultats de la Méditerranée:

- Encouragement à la mise en oeuvre des apports du Méditerranéen au Congrès Mondial sur les Parcs (2003)

- Développement d'un pont technique entre les processus des conventions globales et la région de la Méditerranée

[TOP](#) [▲]

Stages pour les gérants des Zones Protégées

Pendant deux semaines en février, 15 experts en zones protégées provenant de la Région du Maghreb, ont participé à un cours de formation organisé par la Junta de Andalucía à Malaga avec le soutien du Centre d'Activité Régionale pour Zones Spécialement Protégées (RAC/SPA), l'Institut pour la Recherche et la Formation (UNITAR) et le Centre de Coopération pour la Méditerranée. Entre les conférenciers, le conseiller régional de l'UICN Zohir Sekkal a annoncé la nécessité d'une étude plus profonde sur les zones protégées en Algérie et a encouragé le Centre de Coopération pour la Méditerranée à contribuer à identifier des projets pilotes en collaboration avec la Junta de Andalucía et autres institutions.

Un des aspects soulignés fut le programme de travail pour la déclaration d'une réserve de Biosphère Transcontinentale entre l'Andalousie et le Maroc qui compte plus de 1.000.000 d'hectares de terre dans la zone de l'Alboran. D'autre part les représentants du RAC/SPA expliquèrent l'importance "des zones spécialement protégées d'importance pour la Méditerranée" (SPAMI) et demandèrent la déclaration de plus de zones de ce type dans les pays du Nord de l'Afrique. Pour l'UNITAR, il existe un fort lien entre le paysage de la Méditerranée et la région du Maghreb et, par conséquence, entre les valeurs traditionnelles et la culture des communautés locales.

Liens:

[Centre d'Activité Régionale pour Zones Spécialement Protégés](http://www.rac-spa.org/) <http://www.rac-spa.org/>

[Unitar](http://www.unitar.org/) <http://www.unitar.org/>

Résultats de la Méditerranée:

- Évaluation et amélioration de l'effectivité des Zones Protégées à échelle régionale

[TOP](#) [▲]

Stratégies Nationales et Politiques concernant les zones humides des pays de la Méditerranée

Le développement de la capacité de travail était le principal objectif du séminaire régional organisé à Beyrouth du 16 au 20 février par la MedWetCoast (Conservation de la biodiversité des zones humides et côtières de la Méditerranée), dans un effort pour favoriser l'échange d'expériences et de connaissances sur les zones humides et côtières de la Méditerranée. L'Espagne, la France, la Turquie, l'Albanie, l'Égypte, le Liban, le Maroc, l'Autorité Palestinienne et la Tunisie ont partagé ses expériences pour la préparation et la mise en marche de stratégies nationales.

Le Centre de Coopération pour la Méditerranée a introduit le concept de débit environnemental comme un outil très précieux pour l'union de la gestion de zones humides et la planification de bassins. Le débit environnemental recommande de manière générale la gestion des sources d'eau de façon durable et intégrée à partir des bassins hydrologiques en assurant ainsi que les cours des rivières et des zones humides sont pourvus d'eau en quantité et en qualité suffisantes pour conserver leurs fonctions et leur valeur. Ces activités font partie du soutien de l'UICN pour la mise en oeuvre de la Convention de Ramsar.

Liens:

[Convention de Ramsar](http://www.ramsar.org/) <http://www.ramsar.org/>

[Initiative de Zones Humides Méditerranéennes](http://www.medwet.org/) <http://www.medwet.org/>

Résultats de la

- Promotion de la gestion intégrée des bassins hydrologiques

Méditerranée:

- Soutien et structuration des liens Nord-Sud entre les membres de l'UICN

- Offre d'orientation sur les stratégies d'adaptation au changement climatique dans le cadre de l'UNFCCC

[TOP ▲](#)

Réactivation des associations pour les forêts de la Méditerranée.

Les forêts de la Méditerranée possèdent des caractéristiques uniques et communes, et Silva Mediterranea est un forum international consacré aux questions forestières de la Méditerranée où les pays membres se réunissent, partagent des expériences et prennent des décisions sur des programmes de coopération. Silva Mediterranea est devenu un département légal de la FAO en 1948, et on a entrepris une réactivation de ce forum en 2002 vue la croissante nécessité de cette initiative à échelle régionale.



Silva Mediterranea et le Plan Bleu ont uni ses forces pour travailler sur le Projet de Développement Durable des Forêts de la Méditerranée. Du 23 au 24 janvier s'est tenue une réunion dans les bureaux du Plan Bleu à Sophia Antipolis pour préparer les bases pour la mise en marche de cette initiative, où le Centre de Coopération pour la Méditerranée a été présent en tant que membre du comité directeur et a présenté son travail préliminaire sur la Restauration de Paysages de Forêts. La réunion a rassemblé le comité directeur de la Méditerranée de Silva Mediterranea, des experts régionaux et des organisations de recherche en matière forestière. Le but de ce projet commun, d'une durée de 3 ans, est le développement de processus centrés spécifiquement dans la Méditerranée, pour favoriser l'intégration de la gestion de forêts dans les projets régionaux, l'amélioration des capacités, ainsi que la récapitulation d'information et d'études de cas pour leur disponibilité dans la prise de décisions.

Liens:

[CDrom Restauration de Paysages de Forêts en Méditerranéen.](http://iucn.org/places/medoffice/CDForest/index.html)

<http://iucn.org/places/medoffice/CDForest/index.html>

[International Association for Mediterranean Forests.](http://www.aifm.org/) <http://www.aifm.org/>

[FAO - Silva Mediterranea.](http://www.fao.org/documents/show_cdr.asp?url_file=/docrep/x1880E/x1880e0a.htm) http://www.fao.org/documents/show_cdr.asp?url_file=/docrep/x1880E/x1880e0a.htm

[Plan Bleu - Regional Activity Centre](http://www.planbleu.org) <http://www.planbleu.org>

Résultats de la Méditerranée:

- Développement d'un pont technique entre les processus des conventions globales et la région de la Méditerranée

- Soutien de la gestion durable des forêts de la région de la Méditerranée

[TOP ▲](#)

Atelier Espagnol de Marquage de Tortues Marines

La Méditerranée héberge une considérable population reproductrice de tortue caouanne. Plus de vingt experts ont débattu des méthodologies de marquage et des modèles qui permettent un contrôle scientifique de l'évaluation des tortues marines qui nagent dans des eaux espagnoles et vivent dans la Méditerranée. Cet atelier, organisé par le Ministère espagnol de l'Environnement dans le Centre de Coopération pour la Méditerranée du 31 mars au 1er avril, cherche à coordonner les différentes méthodologies appliquées par le vaste nombre de scientifiques en Espagne, ainsi qu'à créer un protocole unique de marquage pour les tortues marines.



D'autres pays peuvent se servir de cette expérience comme exemple de méthode à suivre pour mettre en accord des scientifiques qui travaillent souvent dans la conservation marine mais qui proviennent de domaines différents. Du fait que l'information scientifique est difficile à obtenir, le succès dans la conservation marine dépend de la coopération entre les différents secteurs et pays. Ces activités soutiennent la mise en oeuvre du plan d'action suivant la Convention de Barcelone et le Centre d'Activité Régionale pour Zones Spécialement Protégées.

Documents:

[Communiqué de Presse](#) (seulement en espagnol)

Liens:

[Centre d'Activité Régionale pour Zones Spécialement Protégés.](http://www.rac-spa.org/) <http://www.rac-spa.org/>

Résultats de la Méditerranée:

- Intensification des liens, des réseaux et des associations entre les membres de l'UICN et les commissions.
- Soutien aux activités transfrontalières et entre plusieurs pays pour la conservation de la biodiversité

[TOP ▲](#)

Contributions de la WWF et l'UICN dans la Stratégie de la Méditerranée pour le Développement Durable

Le Bureau du Programme de la Méditerranée de la WWF et le Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN, comme principales organisations pour la conservation, participent au développement de la Stratégie de la Méditerranée pour un Développement Durable (dont les sigles en Anglais sont MSSD). Le but est de suggérer des contributions et des orientations générales qui puissent intégrer la stratégie, favoriser l'implication du vaste éventail d'acteurs et actionnaires et aider à assurer que la stratégie répond aux défis et responsabilités locales et régionales. Pour cette raison, les deux organisations ont mis l'accent sur quelques questions à contempler dans la Stratégie de la Méditerranée pour le Développement Durable (MSSD) et qui aident à l'intégration de l'objectif principal de la durabilité dans les processus et les politiques aussi bien nationales que régionales. Entre d'autres questions, on a souligné le développement des Listes Rouges d'Espèces en Danger d'Extinction régionales et nationales et le travail sur les indicateurs de développement de ces dernières, ainsi que le besoin d'incorporer les affaires relatives à la biodiversité dans le contexte des Organisations du Commerce Mondial (WTO) et de l'Association Euro-Med.

D'autres aspects touchent l'union entre la conservation de la biodiversité et la réduction de la pauvreté, l'intensification de la direction et l'intégration de l'approche écosystémique pour soutenir les relations entre les conventions, la conservation de la biodiversité et le soutien pour combattre la dégradation de la terre dans la Méditerranée. Le MSSD devrait finir en novembre 2005, et pour ce motif, on est en train de faire une ample consultation, en impliquant tous les actionnaires significatifs de la région.

Documents:

Stratégie de la Méditerranée pour un Développement Durable (Draft feb 2005) [EN](#) | [FR](#)
[WWF-IUCN input to the Mediterranean Strategy for Sustainable Development](#) (seulement en anglais)

Résultats de la Méditerranée:

- Intensification des liens, des réseaux et des associations entre les membres de l'UICN et les commissions.
- Développement d'un pont technique entre les processus des conventions globales et la région de la Méditerranée

[TOP ▲](#)

Évaluation Économique de l'Utilisation Durable des Ressources

Les comités nationaux de l'UICN de la Tunisie et du Maroc, en collaboration avec le Groupe Spécialiste en Usage Durable de la SSC (Commission pour la Survie des Espèces) de l'UICN se sont engagés dans un projet pour estimer la valeur économique de l'usage des ressources naturelles dans leurs respectifs pays. Avec l'implication de scientifiques et collaborateurs nationaux, le comité cherche à obtenir la meilleure vision d'ensemble possible sur l'information disponible, et l'évaluation et les résultats sont prévus pour début 2005. Les Comités Nationaux établissent de nouvelles bases dans le but de trouver de nouvelles voies pour que les membres et les commissions puissent travailler ensemble à échelle nationale dans un même but.

Résultats de la Méditerranée:

- Soutien à la mise en marche de la CBD/UNCCD dans la région.
- Intensification des liens, des réseaux et des associations entre les membres de l'UICN et les commissions.

[TOP ▲](#)

3. Activités de Communication

Au cours de l'an 2004, les communications du Centre se sont considérablement consolidées. Des bulletins électroniques sont régulièrement distribués aux membres (en espagnol, français et anglais) pour les tenir au courant et pour les encourager à participer dans le programme. D'autre part, le site Web, conçu en accord avec l'image de l'UICN, est actualisé régulièrement avec des nouvelles, des événements et des rapports. Nos relations avec les médias s'améliorent car nous profitons des événements de premier ordre à échelle régionale ou mondiale (par exemple la Convention de Ramsar, WSSD de Johannesburg, etc. dans notre stratégie de communication). On a distribué 14 communiqués de presse en rapport avec les activités en cours.

Le site Web a enregistré environ 123.554 visiteurs et un total de 184.045 documents ont été téléchargés du site en 2004. Le site alors joue toujours son important rôle dans la divulgation des résultats obtenus par l'UICN, tendance qui augmentera prochainement au fur et à mesure que les résultats les plus récents y seront inclus régulièrement.

Top 10 Documents téléchargés

téléchargés

1	Les Espèces Introduites et Envahissantes dans les îles Méditerranéennes (FR)	10,356
2	Management of Protected Areas in the Mediterranean (EN, FR, ES)	8,394
3	The Mediterranean Deep Sea Ecosystems (EN)	4,598
4	Climate change and water resources in the Mediterranean (EN, FR, ES)	4,276
5	Impacts des changements climatiques sur les ressources en eau et les zones humides du Maroc (FR)	3,016
6	La problématique de l'aménagement des bassins versant - Maroc (FR)	2,424
7	Dossier sobre tiburones (ES)	2,247
8	Marine and Coastal Protected Areas - A guide for planners and managers (EN)	2,195
9	Centro de Cooperación del Mediterráneo de la UICN: Análisis de la Situación Regional (ES)	2,187
10	Recomendaciones para el diseño de herramientas: coexistencia de espacios naturales protegidos e infraestructuras viarias en Andalucía (ES)	1,716

Régions Géographiques	Visites	%
L'Amérique du Nord	54,774	44.33%
Europe de l'ouest	39,237	31.76%
Asia	5,396	4.37%
L'Amérique du Sud	4,222	3.42%
L'Afrique du Nord	3,177	2.57%

[TOP](#) [▲]

4. Administration - Personnel



Voici les postes de travail qui ont été consolidés au cours de l'année 2003, ainsi que les personnes qui les ont occupés:

Staff	
Ameer Abdulla	Agent Technique Spécialiste Marin
Chadi Abi Faraj	Stagiaire Designer Web
Cesar Alcácer	Responsable du Programme sur l'eau
Andrés Alcántara	Responsable du Programme sur les Zones Protégées
Sonia Ávila Carmona	Stagiaire Zones Protégées
Claudiane Chevalier	Juriste du programme marin
Isaac Jiménez	Responsable financier - administratif
Lourdes Lázaro	Responsable de communication
Agnese Mancini	Stagiaire du Programme Marin
José Pérez	Soutien de TI (à temps partiel)
Miriam Puga	Assistant exécutive (à temps partiel)
Rami A. Salman	Coordinateur de Programmes
Sonsoles San Román	Assistante de direction
Cecilia Saura	Section de bibliothèque et administration
François Simard	Coordinateur du programme Marin
Jamie Skinner	Directeur
Virginia Tschopp	Agent Technique des programmes

5. Prévisions pour l'année 2005

Notre Centre, votre Centre, a ouvert ses portes il y a quatre ans et depuis lors nous avons fait des progrès fondamentaux en l'établissement de l'Union comme partenaire régional de confiance et en accomplissant les perspectives de nos membres. Ceci s'est confirmé d'autant plus dans notre première révision externe indépendante, dans laquelle beaucoup d'entre vous avez collaboré, et qui sera disponible au public en 2005. Le mois de décembre 2004 a aussi marqué la fin du premier accord de financement de la Junta de Andalucía et le Ministère de l'Environnement espagnol avec le Centre ; tous les deux ont confirmé la continuation de ce financement au Centre de la Méditerranée pour le Programme du 2005-2008. Les Membres ont exprimé leur reconnaissance envers ces sponsors fondamentaux lors des résolutions accordées à Bangkok.

En regardant vers le futur, il y a une série de résolutions encourageantes du Méditerranéen accordées à Bangkok, et maintenant que le Centre se trouve à la fin de sa phase de mise en oeuvre, nous pouvons commencer à élaborer des plans stratégiques pour renforcer les activités du Méditerranéen de l'UICN et à donner suite aux relations de long terme avec les membres, les commissions et les associés clés. Dans toutes ces activités, tous vous pouvez et devez jouer un rôle essentiel, soit en proportionnant de l'information pour consolider les connaissances que nous avons sur la biodiversité marine et l'Usage des Ressources, soit en partageant votre expérience dans la matière, ou en développant et en mettant en oeuvre des politiques et des projets dans vos pays ou internationalement. En travaillant conjointement, nous pouvons avancer vers notre objectif commun : assurer la conservation et l'usage durable des ressources naturelles de la Méditerranée.

Le programme de 2005 développe le processus du plan du programme 2005-2008 qui a été débattu en Thaïlande au sein du Congrès Mondial de la Nature tenu en 2004. Le Programme Méditerranéen a consulté les membres pendant la rédaction de l'état des lieux qui évalue l'environnement clé et développement des défis pour la région de la Méditerranée, et commencera à mettre en oeuvre le programme 2005-2008 en 2005, tenant compte des résolutions de Bangkok.